

PANTONE 374c
PANTONE 374c 30%
M100%
C100% M100%
K100%

複方15x8.3cm

Ingredient(s): Each 7.5 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每7.5公克中含提取物相当于原生药
麻 黄 Ephedrae Herba.....8.0g
杏 仁 Armeniacae Amarum Semen.....6.0g
炙甘草 Glycyrrhizae Radix Praeparata....4.0g
石 膏 Gypsum Fibrosum.....16.0g
以上生药制成浸膏.....3.3g
(生药与浸膏比例34:3.3=10.3:1)
许可证字号：台湾卫署药制字第028828号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

211280

麻杏甘石汤

浓缩散

Ma Xing Gan Shi Tang
Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

Indication(s):
Retention of pathogenic heat in the lung, catch a fever, cough and asthma.

适应症：
热邪壅肺、发热、咳嗽气喘。

Dosage :
For Adults: 2.5 g each time, 3-4 times per day before meal with luke-warm water.
Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：
成人每次服用2.5公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。
本药须由中医师处方使用。

Contraindication(s): Use with caution in babies and pregnancy, lactation and individuals with heart diseases, hypertension, glaucoma, diabetes and thyroid diseases. Contraindicated in individuals with cough due to yin-deficiency, loose stools, weak constitution, spontaneous perspiration, and night sweat or dyspnea of asthenia type. Avoid overdose and prolonged use.

禁忌：婴儿和孕妇、哺乳期妇女、心脏病、高血压、青光眼、糖尿病以及甲状腺疾病患者慎用；阴虚咳嗽、大便溏泻、体虚自汗、盗汗及虚喘者禁服。不宜过量服用，避免长期服用。

Side effects: May cause dizziness, headaches, poor appetite, insomnia, irregular or fast heartbeat and rise in blood pressure.
副作用：可能会引起头晕、头痛、食欲不振、失眠、心悸或心律加快以及血压升高。



Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.
根据向当局提交的资料允许作为中成药销售。
谨慎选用。